



ج ٣٥/٥١ (مسودة)

١٢ أيار/ مايو ١٩٩٨

(Draft) A51/35

## التقرير الأول للجنة "أ"

(مسودة)

عقدت اللجنة "أ" جلسيتين في ١٢ أيار/ مايو ١٩٩٨ برئاسة الدكتور دارهم (نيوزيلندا). وبناء على اقتراح لجنة الترشيحات، انتخب الدكتور إ. كراغ (الدانمرك) والسيد ب. ر. بوخريل (نيسال) نائبين للرئيس والأستاذ ج. أيوب (باكستان) مقررا.

وتقرر توصية جمعية الصحة العالمية الحادية والخمسين باعتماد القرار التالي المرفق فيما يتعلق ببند جدول الأعمال التالي:

١٩ - سياسة توفير الصحة للجميع في القرن الحادي والعشرين

قرار واحد عنوانه:

- سياسة توفير الصحة للجميع في القرن الحادي والعشرين

## البند ١٩ من جدول الأعمال

## سياسة توفير الصحة للجميع في القرن الحادي والعشرين

جمعية الصحة العالمية الحادية والخمسون،

اذ تشير الى القرار ج ص ع ٤٨-١٦؛

اذ تسلم بأن التقرير المعنون "توفير الصحة للجميع في القرن الحادي والعشرين" (ج ٥١/٥) يشكل اطارا لوضع السياسات مستقبلا،

تعتمد وفق مفهوم المادة ٢٣ من الدستور الاعلان العالمي بشأن الصحة المرفق بهذا القرار.

## الملحق

## الاعلان العالمي بشأن الصحة

## أولا

نحن، الدول الأعضاء في منظمة الصحة العالمية، نعيد التأكيد على التزامنا بالمبدأ الذي يكرسه الدستور بأن التمتع بأعلى مستوى من الصحة يمكن بلوغه هو أحد الحقوق الأساسية لكل انسان؛ ونحن اذ نفعل ذلك نوكد على كرامة كل شخص وقيمه وعلى تساوي الجميع في الحقوق والواجبات وتقاسم المسؤوليات من أجل الصحة.

## ثانيا

ونحن نقر بأن تحسين صحة الناس والنهوض بعافيتهم هما الهدف النهائي للتنمية الاجتماعية والاقتصادية. ونحن نلتزم بالمفاهيم الأخلاقية المتمثلة في المساواة والتضامن والعدالة الاجتماعية وكذلك بادراج بُعد يتعلق بمسألة الفوارق بين الجنسين في استراتيجياتنا. ونشدد على أهمية تقليص التفاوت الاجتماعي والاقتصادي في تحسين صحة جميع السكان، مما يحتم علينا أن نولي قصارى اهتمامنا لأشد الناس احتياجا ولمن يرزحون تحت ثقل المرض ولمن لا يتلقون خدمات صحية كافية أو يعانون من الفقر. ونؤكد تصميمنا على تعزيز الصحة من خلال معالجة العوامل الرئيسية والمتطلبات الأساسية لها. ونحن نقر بأن التغيرات في الحالة الصحية العالمية تتطلب منا تنفيذ "سياسة توفير الصحة للجميع في القرن الحادي والعشرين" من خلال اعتماد سياسات واستراتيجيات اقليمية ووطنية مناسبة.

## ثالثا

اننا نلزم أنفسنا مجددا بتعزيز وتكليف واصلاح نظمنا الصحية، على النحو الملائم، بما في ذلك اصلاح الوظائف والخدمات الأساسية في مجال الصحة العمومية وذلك بهدف ضمان وصول الجميع الى الخدمات الصحية التي تقوم على البراهين العلمية ذات الجودة وضمن الحدود التي يمكن تحمل تكلفتها والتي تكون مضمونة الاستمرار طوال العمر بالنسبة للمستقبل. ونحن ننوي ضمان توافر أساسيات الرعاية الصحية الأولية كما عرفها اعلان ألما آتا<sup>١</sup> وتم التيسر فيها في السياسة الجديدة. وسواصل العمل على تطوير النظم الصحية كيما تستجيب للأحوال الصحية الراهنة والمتوقعة، والظروف الاجتماعية الاقتصادية للناس والمجتمعات والبلدان المعنية وتلبي ما يعين من احتياجات وذلك من خلال الاضطلاع بأنشطة عامة وخاصة تدار على النحو الملائم وتوظيف الاستثمارات من أجل الصحة.

١ الذي اعتمده المؤتمر الدولي للرعاية الصحية الأولية، ألما آتا، ٦-١٢ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٨، وأقرته جمعية الصحة العالمية الثانية والثلاثون في القرار ج ص ع ٣٢-٣٠ (أيار/ مايو ١٩٧٩).

## رابعاً

اننا نعتزف بأن جميع الأمم والمجتمعات والأسر والأفراد، وهي تعمل من أجل توفير الصحة للجميع، تترايط  
ترباطاً لا فكاك منه. وسنعمل معاً، كأسرة أممية، من أجل مواجهة الأخطار المشتركة التي تحديق بالصحة ومن أجل  
تعزيز عافية الجميع.

## خامساً

اننا نحن، الدول الأعضاء في منظمة الصحة العالمية، عازمون بموجب هذا الاعلان، على تعزيز ودعم الحقوق  
والمبادئ والاجراءات والمسؤوليات المبينة في هذا الاعلان من خلال العمل المتضافر والمشاركة والشراكة الكاملة،  
وندعو جميع الشعوب والمؤسسات الى أن تشاطرنا رؤية توفير الصحة للجميع في القرن الحادي والعشرين، وأن تسعى  
سوية الى جعلها حقيقة واقعة.

= = =